

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

COM(78) 544 final

Brussels, 15 November 1978.

Recommendation for a
COUNCIL REGULATION

concerning the conclusion of the Agreement
between the European Economic Community and
Macao
on trade in textile products

(submitted to the Council by the Commission)

COM(78) 544 final

EXPLANATORY MEMORANDUM

1. By Decision of 19 October 1977, the Council authorised the Commission to open negotiations with Macau with a view to the conclusion of an agreement on trade in textile products.

2. In accordance with that Council Decision, and in consultation with the Article 113 Committee, the Commission conducted negotiations with Macau from 27 October to 13 December 1977

Following the negotiations, a draft Agreement was drawn up.

The draft Agreement:

(i) covers all MFA products of wool, cotton and man-made fibres originating in Macau;

(ii) calls for voluntary restraint, at agreed levels, on exports to the Community of certain categories of products covered by the Agreement;

(iii) provides for a consultation procedure whereby voluntary restraint measures may be introduced for categories of products not initially subject to limitation, where certain thresholds are exceeded;

(iv) establishes a double checking system for categories of products subject to limitation, and an origin control system for all categories covered by the Agreement;

(v) includes a flexibility clause allowing the transfer of a certain percentage of the quotas from category to category, or from one year to another;

(vi) in exchange for limitation, contains an undertaking by the Community not to introduce further quantitative restrictions under Article XIX of the GATT or Article 3 of the MFA, or to measures having an effect equivalent to quantitative restrictions.

The Heads of the Delegations initialled the text of the draft Agreement on 13 December 1977, having noted that it correctly represented the results of the negotiations.

3. In order to ensure that the successful implementation of the Agreement should not be put at risk and to prevent a flood of exports preceding its entry into force, the Community, following the conclusion of the negotiations, proposed to the third countries that until such time as the Agreement entered into force both parties should apply its provisions on an autonomous basis as from 1 January 1978. These provisions were put into effect for 1978 by Commission Regulation (EEC) N° 3019/77 of 30 December 1977, making the importation into the Community of textile products originating in certain third countries subject to authorisation and quantitative limitation (1), as confirmed by Council Regulation (EEC) N° 265/78 of 7 February 1978 (2).

The Commission has laid before the Council a proposal for a regulation containing the definitive measures for the implementation of the Agreement by the Community.

4. The Commission considers that the draft Agreement embodies an arrangement which is acceptable to the Community. It therefore recommends that the Council:

(i) approve the Agreement by adopting the regulation, the draft of which is annexed hereto;

(ii) pending approval of the Agreement, take the necessary decisions in connection with the signing thereof.

(1) OJ N° L 357, 31.12.1977

(2) OJ N° L 42, 11.02.1978

Recommendation for a Council Regulation concerning the conclusion of the Agreement between the European Economic Community and Macau

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the Recommendation from the Commission,

Whereas the Agreement on trade in textile products negotiated between the European Economic Community and Macau should be approved,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Agreement between the European Economic Community and Macau on trade in textile products, the text of which is annexed to this Regulation, is hereby approved on behalf of the Community.

Article 2

The President of the Council shall give the notification provided for in Article 18 of the Agreement.

(1) The date of entry into force of the Agreement will be published in the Official Journal of the European Communities.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day following that of its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels,

For the Council

The President

AGREEMENT BETWEEN THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY
AND MACAU ON TRADE IN TEXTILE PRODUCTS

**AGREEMENT
BETWEEN THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY AND MACAU
ON TRADE IN TEXTILE PRODUCTS**

**THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
of the one part, and**

**THE GOVERNMENT OF MACAU
of the other part,**

DESIRING to promote, with a view to permanent cooperation and in conditions providing every security for trade, the orderly and equitable development of trade in textile products between the European Economic Community (hereinafter referred to as "the Community") and MACAU

RESOLVED to take the fullest possible account of the serious economic and social problems at present affecting the textile industry in both importing and exporting countries, and in particular, to eliminate real risks of market distortion on the market of the Community and disruption to the textile trade of MACAU

HAVING REGARD to the Arrangement regarding International Trade in Textiles (hereinafter referred to as "the Geneva Arrangement"), and in particular Article 4 thereof; and to the Protocol extending the said Arrangement (L/4616) together with the Conclusions adopted on 14 December 1977 by the Textiles Committee,

HAVE DECIDED to conclude this Agreement and to this end have designated as their Plenipotentiaries,

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES :

THE GOVERNMENT OF MACAU

WHO HAVE AGREED AS FOLLOWS :

Section I : Trade Arrangements

Article 1

1. The parties recognize and confirm that, subject to the provisions of this Agreement and without prejudice to their rights and obligations under the General Agreement on Tariffs and Trade, the conduct of their mutual trade in textile products shall be governed by the provisions of the Geneva Arrangement.
2. In respect of the products covered by this Agreement, the Community undertakes not to introduce quantitative restrictions under Article XIX of the General Agreement on Tariffs and Trade or Article 3 of the Geneva Arrangement.
3. Measures having equivalent effect to quantitative restrictions on the importation into the Community of the products covered by this Agreement shall be prohibited.

Article 2

1. This Agreement shall apply to trade in textile products of cotton, wool and man-made fibres originating in Macau which are listed in Annex I.

2. The description and identification of the products covered by this Agreement are based on the nomenclature of the Common Customs Tariff and on the Nomenclature of Goods for the External Trade Statistics of the Community and the Statistics of Trade between Member States (NIMEXE).

3. The origin of the products covered by this Agreement shall be determined in accordance with the rules in force in the Community.

The procedures for control of the origin of the products referred to above are laid down in Protocol A.

Article 3

Macau agrees for each calendar year to restrain its exports to the Community of the products described in Annex II to the limits set out therein.

Exports of textile products set out in Annex II shall be subject to a double-checking system specified in Protocol A.

Article 4

1. Imports into the Community of textile products covered by this Agreement shall not be subject to the quantitative limits established in Annex II, provided that they are declared to be for re-export outside the Community in the same state or after processing, under the administrative system of control set up for this purpose within the Community.

However, the release for home use of products imported under the conditions referred to above shall be subject to the production of an export licence issued by the Macau authorities, and to proof of origin in accordance with the provisions of Protocol A.

2. Where the authorities in the Community ascertain that imports of textile products have been set off against a quantitative limit established under this Agreement, but that the products have subsequently been re-exported outside the Community, the authorities concerned shall inform the Macau authorities within four weeks of the quantities involved and authorize imports of identical quantities of the same products, which shall not be set off against the quantitative limit established in Annex II for the current or the following year.

Article 5

1. In any Agreement year advance use of a portion of the quantitative limit established for the following Agreement year is authorized for each category of products up to 5% of the quantitative limit for the current Agreement year.

Amounts delivered in advance shall be deducted from the corresponding quantitative limits established for the following Agreement year.

2. Carryover to the corresponding quantitative limit for the following Agreement year of amounts not used during any Agreement year is authorized up to 5% of the quantitative limit for the current Agreement year.

3. Transfers in respect of categories in Group I may not be made from any category except transfers between categories 4, 5, 6, 7 and 8 which may be made up to 5% of the quantitative limit for the category to which the transfer is made.

In the event that quantitative limits are established in accordance with the procedure of Article 6 in respect of any category of Group I other than categories 4, 5, 6, 7 and 8, the Parties agree to open consultations in accordance with the provisions of Article 14 with a view to reaching agreement on transfers in respect of those categories.

Transfers into any category in Groups II, III, IV and V may be made from any category or categories in Groups I, II, III, IV and V up to 5% of the quantitative limit for the category to which the transfer is made.

4. The table of equivalence applicable to the transfers referred to above is given in Annex I to this Agreement.

5. The increase in any category of products resulting from the cumulative application of the provisions in paragraphs 1,2 and 3 above during an Agreement year shall not exceed 15%.

6. Prior notification shall be given by the authorities of Macau in the event of recourse to the provisions of paragraphs 1,2 and 3 above.

Article 6

1. Exports of textile products not listed in Annex II to this Agreement may be made subject to quantitative limits by Macau on the conditions laid down in the following paragraphs.

2. Where the Community finds, under the system of administrative control set up, that the level of imports of products in a given category not listed in Annex II originating in Macau exceeds, in relation to the preceding year's total imports into the Community of products in that category, the following rates:

- for categories of products in Group I, 0.2%;
- for categories of products in Group II, 1.2%;
- for categories of products in Group III, IV or V, 4%.

It may request the opening of consultations in accordance with the procedure described in Article 14 of this Agreement, with a view to reaching agreement on an appropriate restraint level for the products in each category.

3. Pending a mutually satisfactory solution, Macau undertakes, from the date of notification of the request for consultations, to suspend or limit at the level indicated by the Community exports of products of the category in question to the Community or to the region or regions of the Community market specified by the Community.

The Community shall authorize the importation of products of the said category shipped from Macau before the date on which the request for consultations was submitted.

4. Should the Parties be unable in the course of consultations to reach a satisfactory solution within the period specified in Article 14 of this Agreement, the Community shall have the right to introduce a quantitative limit at an annual level not lower than that reached by imports of products of the category in question and referred to in the notification of the request for consultations.

The annual level so fixed shall be revised upwards after consultations in accordance with the procedure referred to in Article 14, with a view to fulfilling the conditions set out in paragraph 2, should the trend of total imports into the Community of the products in question make this necessary.

5. The limits introduced under paragraph 2 or paragraph 4 may in no case be lower than the level of imports of products in that category originating in Macau in 1976.

6. Quantitative limits may also be established by the Community on a regional basis in accordance with the provisions of Protocol B.

7. The annual growth rate for the quantitative limits introduced under this Article shall be determined in accordance with the provisions of Protocol C.

8. The provisions of this Article shall not apply where the percentages specified in paragraph 2 have been reached as a result of fall in total imports into the Community, and not as a result of an increase in exports of products originating in Macau.

9. In the event of the provisions of paragraph 2 of this Article being applied, Macau undertakes to issue export licences for products covered by contracts concluded before the introduction of the quantitative limit, up to the volume of the quantitative limit fixed for the current year.

10. For the purpose of applying the provisions of paragraph 2, the Community undertakes to provide the Macau authorities, before 31 March of each year, with the preceding year's statistics on imports of all textile products covered by this Agreement, broken down by supplying country and Community Member State.

11. The provisions of this Agreement which concern exports of products subject to the quantitative limits established in Annex II shall also apply to products for which quantitative limits are introduced under this Article.

Section II : Administration of the Agreement

Article 7

1. Macau undertakes to supply the Community with precise statistical information on all export licences issued by the Macau authorities for all categories of textile products subject to the quantitative limits set out in Annex II.
2. The Community shall likewise transmit to the Macau authorities precise statistical information on import authorizations or documents issued by the Community authorities, and import statistics for products covered by the system of administrative control referred to in Article 6(2).
3. The information referred to above shall, for all categories of products, be transmitted before the end of the second month following the quarter to which the statistics relate.
4. Should it be found on analysis of the information exchanged that there are significant discrepancies between the returns for exports and those for imports, consultations may be initiated in accordance with the procedure specified in Article 14 of this Agreement.

Article 8

Any amendment to the Common Customs Tariff or Nimexe, made in accordance with the procedures in force in the Community, concerning categories of products covered by this Agreement or any decision relating to the classification of goods shall not have the effect of reducing any quantitative limit established in Annex II.

Article 9

Macau shall endeavour to ensure that exports of textile products subject to quantitative limits are spaced out as evenly as possible over the year, due account being taken, in particular, of seasonal factors.

However, should recourse be had to the provisions of Article 18 (3), the quantitative limits established in Annex II shall be reduced on a pro rata basis.

Article 10

Should there be an excessive concentration of imports on any product belonging to a category subject to quantitative limits under this Agreement, the Community may request consultations in accordance with the procedure specified in Article 14 of this Agreement with a view to remedying this situation.

Article 11

1. Portions of the quantitative limits established in Annex II not used in a Member State of the Community may be allocated to another Member State in accordance with the procedures in force in the Community. The Community undertakes to reply within four weeks to any request made by Macau for such reallocation. It is understood that any reallocation so effected shall not be subject to the limits fixed under the flexibility provisions set out in Article 5 of this Agreement.

2. Should it appear in any given region of the Community that additional supplies are required, the Community may, where measures taken pursuant to paragraph 1 above are inadequate to cover those requirements, authorize the importation of amounts greater than those stipulated in Annex II.

Article 12

After application of this Agreement to the categories of products in Group I for a period of two years, the quantitative limits shall be revised by common accord, upwards or downwards, in the light of consumption in the Community.

Article 13

1. Macau and the Community undertake to refrain from discrimination in the allocation of export licences and import authorizations or documents respectively.
2. In implementing this Agreement, the Contracting Parties shall take care to maintain the traditional commercial practices and trade flows between the Community and Macau.
3. Should either Party find that the application of this Agreement is disturbing existing commercial relations between importers in the Community and suppliers in Macau, consultations shall be started promptly, in accordance with the procedure specified in Article 14 of this Agreement, with a view to remedying this situation.

Article 14

1. The special consultation procedures referred to in this Agreement shall be governed by the following rules:

- any request for consultations shall be notified in writing to the other Party;
- the request for consultations shall be followed within a reasonable period (and in any case not later than fifteen days following the notification) by a statement setting out the reasons and circumstances which, in the opinion of the requesting Party, justify the submission of such a request;
- the Parties shall enter into consultations within one month at the latest of notification of the request, with a view to reaching agreement or a mutually acceptable conclusion within one month at the latest.

2. If necessary, at the request of either of the Parties and in conformity with the provisions of the Geneva Arrangement, consultations shall be held on any problems arising from the application of this Agreement. Any consultations held under this Article shall be approached by both Parties in a spirit of cooperation and with a desire to reconcile the difference between them.

Section III : Transitional and Final Provisions

Article 15

1. The provisions of this Agreement shall not apply to imports of products subject to quantitative limits in 1977, provided such products are shipped before 1 January 1978. .

2. Products originating in Macau which become subject to quantitative limits from 1 January 1978 only, in pursuance of this Agreement, may be imported into the Community without the production of an export licence until 31 March 1978, provided such products are shipped before 1 January 1978.

Article 16

By way of derogation from Articles 2 and 8 of Protocol A, the Community undertakes to issue import authorizations or documents without the production of an export licence or certificate of origin in the form prescribed in the said Article 8 for products originating in Macau subject to quantitative limits under this Agreement, provided such products are shipped in the period from 1 January 1978 to 31 March 1978 and do not exceed 40% of the quantitative limits applicable to the products. This period may be extended by agreement reached between the Parties in accordance with the procedure laid down in Article 14 of this Agreement.

The Community shall supply the Macau authorities without delay with precise statistical information on import authorizations or documents issued under this Article; the said authorities shall set the corresponding amounts off against the quantitative limits established in Annex II for the products in question for 1978.

Article 17

This Agreement shall apply to the territories within which the Treaty establishing the European Economic Community is applied and under the conditions laid down in that Treaty on the one hand, and to the territory of Macau on the other hand.

Article 18

1. This Agreement shall enter into force on the first day of the month following the date on which the Contracting Parties notify each other of the completion of the procedures necessary for this purpose. It shall be applicable until 31 December 1982.
2. This Agreement shall apply with effect from 1 January 1978.
3. Either Party may at any time propose modifications to this Agreement or denounce it provided that at least ninety days' notice is given. In the latter event the Agreement shall come to an end on the expiry of the period of notice.
4. The Annexes and Protocols to this Agreement and the exchanges of letters shall form an integral part thereof.

Article 19

This Agreement shall be drawn up in two copies in the Danish, Dutch, English, French, German, Italian and Portuguese languages, each of these texts being equally authentic.

Double Checking System

Title I : Quantitative Limits

Section I : Exportation

Article 1

The competent authorities of Macau shall issue an export licence in respect of all consignments from Macau of textile products referred to in Annex II, up to the relevant quantitative limits as may be modified by Articles 5 and 11 of the Agreement.

Article 2

The export licence shall conform to the model annexed to this Protocol. It must certify, inter alia, that the quantity of the product in question has been set off against the quantitative limit prescribed for the category of the product in question.

Article 3

The competent Community authorities must be notified forthwith of the withdrawal or alteration of any export licence already issued.

Article 4 .

Exports shall be set off against the quantitative limits established for the year in which shipment of the goods has been effected, even if the export licence is issued after such shipment.

Section II : ImportationArticle 5

Importation into the Community of textile products subject to quantitative limits shall be subject to the presentation of an import authorization or document.

Article 6

The competent Community authorities shall issue such import authorization or document automatically within five working days of the presentation by the importer of a certified copy of the corresponding export licence.

The import authorization or document shall be valid for six months.

Article 7

1. If the competent Community authorities find that the total quantities covered by export licences issued by Macau for a particular category in any Agreement year exceeds the quantitative limit established in Annex II for that category, as may be modified by Article 5 and 11 of the Agreement, the said authorities may suspend the further issue of import authorizations or documents . In this event, the competent Community authorities shall immediately inform the authorities of Macau and the special consultation procedure, set out in Article 14 of the Agreement shall be initiated forthwith.

2. Exports of Macau origin not covered by Macau export licences issued in accordance with the provisions of this Protocol may be refused the issue of import authorizations or documents by the competent Community authorities. However, if the imports of such products are allowed into the Community by the competent Community authorities, the quantities involved shall not be set off against the appropriate limits set out in Annex II without the express agreement of Macau.

Title II : Origin

Article 8

1. Products originating in Macau for export to the Community in accordance with the arrangements established by this Agreement shall be accompanied by a certificate of Macau origin conforming to the model annexed to this Protocol.

2. The certificate of origin shall be issued by the competent governmental authorities of Macau if the products in question can be considered products originating in that country within the meaning of the relevant rules in force in the Community.

Article 9

The discovery of slight discrepancies between the statements made in the certificate of origin and those made in the documents produced to the customs office for the purpose of carrying out the formalities for importing the product shall not ipso facto cast doubt upon the statements in the certificate.

Article 10

1. Subsequent verification of certificates of origin shall be carried out at random, or whenever the competent Community authorities have reasonable doubt as to the authenticity of the certificate or as to the accuracy of the information regarding the true origin of the products in question.

In such cases the competent authorities in the Community shall return the certificate of origin or a copy thereof to the competent governmental authority in Macau, giving, where appropriate, the reasons of form or substance for an enquiry. If the invoice has been submitted, such invoice or a copy thereof shall be attached to the certificate or its copy. The authorities shall also forward any information that has been obtained suggesting that the particulars given on the said certificate are inaccurate.

2. The results of the subsequent verifications carried out in accordance with paragraph 1 above shall be communicated to the competent authorities of the Community within three months at the latest.

3. For the purpose of subsequent verification of certificates of origin, copies of the certificates as well as any export documents referring to them shall be kept for at least two years by the competent governmental authority in Macau.

4. Recourse to the random verification procedure specified in this Article must not constitute an obstacle to the release for home use of the products in question.

Article 11

The provisions of this Title shall not apply to goods covered by a certificate of origin Form A completed in accordance with the relevant Community rules in order to qualify for generalized tariff preferences.

Title III : Form and production of export licences
and certificates of origin, and
common provisions

Article 12

The export licence and the certificate of origin may comprise additional copies duly indicated as such. They shall be made out in English or French. If they are completed by hand, entries must be in ink and in printscript.

These documents shall measure 210 x 297 mm. The paper used must be white sized writing paper not containing mechanical pulp and weighing not less than 25 g/m². Each part shall have a printed guilloche-pattern background making any falsification by mechanical or chemical means apparent to the eye.

Each document shall bear a serial number, whether or not printed, by which it can be identified.

Article 13

The export licence and the certificate of origin may be issued after the shipment of the products to which they relate. In such cases they shall bear either the endorsement "délivré a posteriori" or the endorsement "issued retrospectively".

Article 14

In the event of theft, loss or destruction of an export licence or a certificate of origin, the exporter may apply to the competent governmental authority which issued the document for a duplicate to be made out on the basis of the export documents in his possession. The duplicate licence or certificate so issued shall bear the endorsement "duplicata".

The duplicate must bear the date of the original licence or certificate.


Article 15

The competent governmental authorities in Macau shall satisfy themselves that the goods exported correspond to the statements given in the export licence and certificate of origin.

Article 16

Macau shall send the Commission of the European Communities the names and addresses of the governmental authorities competent to issue export licences and certificates of origin, together with specimens of the stamps used by these authorities.

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where either than net weight - indiquer le poids net (kg) ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité d'est pas le poids net
 (2) in the currency of the sale contract - Dans la monnaie du contrat de vente

| | | | |
|--|--|--|------------------------------------|
| 1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays) | ORIGINAL | | 2 No |
| | 3 Quota year Année contingentaire | 4 Category number Numéro de catégorie | |
| 5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays) | EXPORT LICENCE (Textile products) | | |
| | LICENCE D'EXPORTATION (Produits textiles) | | |
| 8 Place and date of shipment - Means of transport Lieu et date d'embarquement - Moyen de transport | 6 Country of origin Pays d'origine | 7 Country of destination Pays de destination | |
| | 9 Supplementary details Données supplémentaires | | |
| 10 Marks and numbers - Number and kind of packages - DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros - Nombre et nature des colis - DESIGNATION DES MARCHANDISES | | 11 Quantity (1) Quantité (1) | 12 FOB Value (2) Valeur FOB (2) |
| | | | |
| 13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY - VISA DE L'AUTORITE COMPETENTE I, the undersigned, certify that the goods described above have been charged against the quantitative limit established for the year shown in box No 3 in respect of the category shown in box No 4 by the provisions regulating trade in textile products with the European Economic Community. Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus ont été imputées sur la limite quantitative fixée pour l'année indiquée dans la case No 3 pour la catégorie désignée dans la case No 4 dans le cadre des dispositions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté Economique Européenne. | | | |
| 14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays) | | At - A _____, on - le _____ <div style="text-align: right;">  (Signature) (Stamp - Cachet) </div> | |

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight - Indiquer le poids net (kg) ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net
 (2) In the currency of the sale contract - Dans la monnaie du contrat de vente

| | | | |
|---|---|---|------------------------------------|
| 1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays) | ORIGINAL | | 2 No |
| | 3 Quota year Année contingente | 4 Category number Numéro de catégorie | |
| 5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays) | CERTIFICATE OF ORIGIN (Textile products) | | |
| | CERTIFICAT D'ORIGINE (Produits textiles) | | |
| | 6 Country of origin Pays d'origine | 7 Country of destination Pays de destination | |
| 8 Place and date of shipment - Means of transport Lieu et date d'embarquement - Moyen de transport | 9 Supplementary details Données supplémentaires | | |
| 10 Marks and numbers - Number and kind of packages - DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros - Nombre et nature des colis - DESIGNATION DES MARCHANDISES | | 11 Quantity (1) Quantité (1) | 12 FOB Value (2) Valeur FOB (2) |
| | | | |
| 13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY - VISA DE L'AUTORITE COMPETENTE | | | |
| <p>I, the undersigned, certify that the goods described above originated in the country shown in box No 6, in accordance with the provisions in force in the European Economic Community.</p> <p>Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case No 6, conformément aux dispositions en vigueur dans la Communauté Economique Européenne.</p> | | | |
| 14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays) | | At - A _____, on - le _____ | |
| | | (Signature) | (Stamp - Cachet) |

In accordance with the procedures set out in paragraphs 2 and 4 of Article 6 of the Agreement, a quantitative limit may be fixed on a regional basis where imports of a given product into any region of the Community exceed, in relation to the amounts given in paragraph 2 of the said Article 6, the following regional percentages :

| | |
|---------|--------|
| Germany | 28.5 % |
| Benelux | 10.5 % |
| France | 18.5 % |
| Italy | 15 % |
| Denmark | 3 % |
| Ireland | 1 % |
| UK | 23.5 % |

Protocol C

The annual growth rate for the quantitative limits introduced under Article 6 of the Agreement shall be determined as follows:

(a) for products in Group I :

- the rate shall be fixed at 0.5% per year for a product in category 1 or 2,
- the rate shall be fixed at 4% per year for a product in category 3.

(b) for products in categories falling within Group II, III, IV or V, the growth rate shall be fixed by agreement between the Parties in accordance with the consultation procedure established in Article 14 of the Agreement. Such growth rate may in no case be lower than the highest rate applied to corresponding products under bilateral agreements concluded under the Geneva Arrangement between the Community and other third countries having a level of trade equal to or comparable with that of Macau.

EXCHANGE OF LETTERS

13 December 1977

Dear Mr. Trân,

Please refer to the Agreement between the European Economic Community and Macau on trade in textile products initialled between the two Parties on 13 December 1977.

Pursuant to Article 16 of the said Agreement, I should be grateful if you would confirm that Macau shall not be bound to suspend the issue of an export licence or certificate of origin during the period of 1 January 1978 to 31 March 1978 in a form other than that prescribed in Article 8 of Protocol A to the said Agreement.

Yours sincerely,

(A. G. Campos)

Mr. Trân Van-Thinh
Special Representative
Commission of the European Communities,
Manhattan Center,
Avenue du Boulevard 21,
1000 BRUSSELS

EXCHANGE OF LETTERS

13 December 1977

Dear Mr. Campos,

I hereby confirm receipt of the following letter:

"Please refer to the Agreement between the European Economic Community and Macau on trade in textile products initialled between the two Parties on 13 December 1977.

Pursuant to Article 16 of the said Agreement, I should be grateful if you would confirm that Macau shall not be bound to suspend the issue of an export licence or certificate of origin during the period of 1 January 1978 to 31 March 1978 in a form other than that prescribed in Article 8 of Protocol A to the said Agreement."

I confirm that Macau shall not be bound to suspend the issue of documents mentioned in the foregoing letter during the period of 1 January 1978 to 31 March 1978.

Yours sincerely,

(Trần Văn-Thinh)

Dr. A.G.L. Campos
Director, Economic Department
Macau

EXCHANGE OF LETTERS

13 December 1977

Dear Mr. Trân,

I hereby confirm receipt of the following letter:

"Please refer to the Agreement between the European Economic Community and Macau on trade in textile products initialled between the two Parties on 13 December 1977.

Pursuant to Annex II of the said agreement, the Community reserves the right to make adjustments, from 1 January 1979, to the distribution between Member States of the quantitative limits established in Annex II to the Agreement, it being understood that in no case shall the Community level of the limits in question be reduced. Macau shall be informed at least six months in advance of any such adjustments. Should it appear that such adjustments might create difficulties in regard to the flows of trade between the Community and Macau, consultations shall be opened promptly, in accordance with the procedure specified in article 14 of the Agreement, with a view to remedying these problems.

I would be grateful if you would confirm your agreement to the foregoing."

I confirm my agreement to the content of the foregoing letter.

Yours sincerely,

(A. G. Campos)

Mr. Trân Van-Thinh
Special Representative
Commission of the European Communities,
Manhattan Center,
Avenue du Boulevard 21,
1000 BRUSSELS

EXCHANGE OF LETTERS

13 December 1977

Dear Mr. Campos,

Please refer to the Agreement between the European Economic Community and Macau on trade in textile products initialled between the two Parties on 13 December 1977.

Pursuant to Annex II of the said Agreement, the Community reserves the right to make adjustments, from 1 January 1979, to the distribution between Member States of the quantitative limits established in Annex II to the Agreement, it being understood that in no case shall the Community level of the limits in question be reduced. Macau shall be informed at least six months in advance of any such adjustments. Should it appear that such adjustments might create difficulties in regard to the flows of trade between the Community and Macau, consultations shall be opened promptly, in accordance with the procedure specified in article 14 of the Agreement, with a view to remedying these problems.

I would be grateful if you would confirm your agreement to the foregoing.

Yours sincerely,

(Trân Van-Thinh)

Dr. A.G.L. Campos
Director, Economic Department
Macau

DECLARATION

concerning Article 2 (3) of the Agreement

The Community declares that, in accordance with the Community rules on origin referred to in Article 2 (3) of the Agreement, any amendments to the said rules will remain based upon criteria not requiring, in order to confer originating status, more extensive operations than those which constitute a single complete process.

Done at Brussels,

For the European Economic Community

EXCHANGE OF NOTES

The Mission of Portugal to the European Communities presents its compliments to the Directorate General for External Relations of the Commission of the European Communities and has the honour to refer to the Agreement in textile products negotiated between Macau and the Community and initialled on 13 December 1977.

The Mission wishes to inform the Directorate General that whilst awaiting the completion of the necessary procedures for the conclusion and the coming into force of the Agreement, the Government of Macau is prepared to allow the provisions of the Agreement to apply de facto from 1st January 1978 if the Community is disposed to do likewise.

The Mission would be grateful if the Community would confirm its agreement to the foregoing.

The Mission would like also to propose that the present note and the Community's note in reply shall constitute an Agreement between the Government of Macau and the Community.

The Mission of Portugal to the European Communities avails itself of this opportunity to renew to the Directorate General for External Relations the assurance of its highest consideration.

The Directorate General for External Relations of the Commission presents its compliments to the Mission of Portugal to the European Communities and has the honour to refer to the Mission's Note of today reading as follows:

"The Mission of Portugal to the European Communities presents its compliments to the Directorate General for External Relations of the Commission of the European Communities and has the honour to refer to the Agreement in textile products negotiated between Macau and the Community and initialled on 13 December 1977.

The Mission wishes to inform the Directorate General that whilst awaiting the completion of the necessary procedures for the conclusion and the coming into force of the Agreement, the Government of Macau is prepared to allow the provisions of the Agreement to apply de facto from 1st January 1978 if the Community is disposed to do likewise.

The Mission would be grateful if the Community would confirm its agreement to the foregoing.

The Mission would like also to propose that the present note and the Community's note in reply shall constitute an Agreement between the Government of Macau and the Community.

The Mission of Portugal to the European Communities avails itself of this opportunity to renew to the Directorate General for External Relations the assurance of its highest consideration".

The Directorate of External Relations has the honour to confirm to the Mission that it is agreed on the content of the foregoing Note and considers therefore that the exchange of Notes constitutes an agreement between the Government of Macau and the Community.

The Directorate General for External Relations avails itself of this opportunity to renew to the Mission of Portugal to the European Communities the assurance of its highest consideration.

EXCHANGE OF LETTERS

13 December 1977

Dear Mr. Trân,

Please refer to the Agreement between the European Economic Community and Macau on trade in textile products initialled between the two parties on 13 December 1977.

Macau hereby notifies the Community that during the currency of the Agreement, it will not invoke the provisions of the Geneva Arrangement as they concern handloom fabrics of the cottage industry or hand-made cottage industry products made of such handloom fabrics, or traditional folklore handicraft textile products, as provided for in Article 12 (3) of the said Arrangement, without the agreement of the Community.

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter.

Yours sincerely,

A. G. Campos

Mr. Trân Van-Thinh
Special Representative
Commission of the European Communities,
Manhattan Center,
Avenue du Boulevard 21,
1000 BRUSSELS

EXCHANGE OF LETTERS

13 December 1977

Dear Mr. Campos,

I hereby confirm the receipt of the following letter:

"Please refer to the Agreement between the European Economic Community and Macau on trade in textile products initialled between the two parties on 13 December 1977.

Macau hereby notifies the Community that during the currency of the Agreement, it will not invoke the provisions of the Geneva Arrangement as they concern handloom fabrics of the cottage industry or hand-made cottage industry products made of such handloom fabrics, or traditional folklore handicraft textile products, as provided for in Article 12 (3) of the said Arrangement, without the agreement of the Community.

I should be grateful if you would acknowledge receipt of this letter".

Yours sincerely,

(Trân Van-Thinh)

Dr. A.G.L. Campos
Director
Economic Department
Macau

ANNEXE I

GROUPE I

| Catégorie | Description | Code NINEXE 1978 | Tableau des équivalences Table of equivalence | |
|-----------|---|--|--|----------|
| | | | pièces/kg | gr/pièce |
| 1 | Fils de coton non conditionnés pour la vente au détail Cotton yarn not put up for retail sale | 55.05-13 55.05-19 55.05-21 55.05-25 55.05-27 55.05-29 55.05-33 55.05-35 55.05-37 55.05-41 55.05-45 55.05-46 55.05-48 55.05-52 55.05-58 55.05-61 55.05-65 55.05-67 55.05-69 55.05-72 55.05-78 55.05-92 55.05-98 | | |

| Catégorie | Description | Code NINEXE 1978 | Tableau des équivalences Table of equivalence | |
|-----------|--|--|--|----------|
| | | | pièces/kg | gr/pièce |
| 2 | Tissus de coton, autres que tissus à point de gaze, bouclé du genre éponge, rubanerie, velours, peluches, tissus bouclés, tissus de chenille, tulles et tissus à mailles nouées Woven fabrics of cotton, other than gauze, terry fabrics, narrow woven fabrics, pile fabrics, chenille fabrics, tulle and other net fabrics | 55.09-01; 55.09-02 55.09-03; 55.09-04 55.09-05; 55.09-11 55.09-12; 55.09-13 55.09-14; 55.09-15 55.09-16; 55.09-17 55.09-19; 55.09-21 55.09-29; 55.09-31 55.09-33; 55.09-35 55.09-37; 55.09-38 55.09-39; 55.09-41 55.09-49; 55.09-51 55.09-52; 55.09-53 55.09-54; 55.09-55 55.09-56; 55.09-57 55.09-59; 55.09-61 55.09-63; 55.09-64 55.09-65; 55.09-66 55.09-67; 55.09-68 55.09-69; 55.09-70 55.09-71; 55.09-72 55.09-73; 55.09-74 55.09-76; 55.09-77 55.09-78; 55.09-81 55.09-82; 55.09-83 55.09-84; 55.09-86 55.09-87; 55.09-92 55.09-93; 55.09-97 | | |
| | a) dont autres qu'écrus ou blanchis of which other than unbleached or bleached | 55.09-03; 55.09-04 55.09-05; 55.09-51 55.09-52; 55.09-53 55.09-54; 55.09-55 55.09-56; 55.09-57 55.09-59; 55.09-61 55.09-63; 55.09-64 55.09-65; 55.09-66 55.09-67; 55.09-70 55.09-71; 55.09-81 55.09-82; 55.09-83 55.09-84; 55.09-86 55.09-87; 55.09-92 55.09-93; 55.09-97 | | |

| Catégorie | Description | Code SHNEXE 1978 | Tableau des équivalences Table of equivalence | |
|-----------|---|--|--|----------|
| | | | pièces/kg | gr/pièce |
| 3 | <p>Tissus de fibres textiles synthétiques discontinues, autres que rubanerie, velours, peluches, tissus bouclés (y compris les tissus bouclés du genre éponge) et tissus de chenille</p> <p>Woven fabrics of synthetic fibres (discontinuous or waste) other than narrow woven fabrics, pile fabrics (including terry fabrics) and chenille fabrics</p> <p>a) dont autres qu'écrus ou blanchis of which other than unbleached or bleached</p> | 56.07-01 56.07-04 56.07-05 56.07-07 56.07-08 56.07-11 56.07-13 56.07-14 56.07-16 56.07-17 56.07-18 56.07-21 56.07-23 56.07-24 56.07-26 56.07-27 56.07-28 56.07-32 56.07-33 56.07-34 56.07-36 56.07-01 56.07-05 56.07-07 56.07-08 56.07-13 56.07-14 56.07-16 56.07-18 56.07-21 56.07-23 56.07-26 56.07-27 56.07-28 56.07-33 56.07-34 56.07-36 | | |

| Catégorie | Description | Code NINEZE 1978 | Tableau des équivalences Table of equivalence | |
|-----------|---|--|--|----------|
| | | | pièces/kg | gr/pièce |
| 4 | Chemises, chemisettes, T-shirts, sous-pulls, maillots de corps et articles similaires, de bonneterie non élastique ni caoutchoutée, autres que vêtements pour bébés, en coton ou en fibres textiles synthétiques Shirts, T-shirts, lightweight roll or turtle neck pullovers, undervests and the like, knitted or crocheted, not elastic nor rubberised, other than babies' garments, of cotton or synthetic textile fibres a) T-shirts etc T-shirts etc b) Chemises et chemisettes autres que T-shirts Shirts other than T-shirts | 60.04-01 60.04-05 60.04-13 60.04-18 60.04-28 60.04-29 60.04-30 60.04-41 60.04-50 60.04-58 | 6,48 | 154 |
| 5 | Chandails, pull-overs, slip-overs, twinsets, gilets et vestes, de bonneterie non élastique ni caoutchoutée Jerseys, pullovers, slip-overs, twinsets, cardigans, bed-jackets and jumpers, knitted or crocheted, not elastic nor rubberised | 60.05-01 60.05-27 60.05-28 60.05-29 60.05-30 60.05-33 60.05-36 60.05-37 60.05-38 | 4,53 | 221 |
| 6 | Culottes, shorts et pantalons, tissés, pour hommes et garçonnetts; pantalons, tissés, pour femmes, fillettes et jeunes enfants Men's and boys' woven breeches, shorts and trousers (including slacks); women's, girls' and infants' woven trousers and slacks | 61.01-62 61.01-64 61.01-66 61.01-72 61.01-74 61.01-76 61.02-66 61.02-68 61.02-72 | 1,76 | 568 |
| 7 | Chemisiers, blouses-chemisiers et blouses, de bonneterie (non élastique ni caoutchoutée), ou tissés, pour femmes, fillettes et jeunes enfants Blouses and shirt-blouses, knitted or crocheted (not elastic nor rubberised), or woven, for women, girls and infants | 60.05-22 60.05-23 60.05-24 60.05-25 61.02-78 61.02-82 61.02-84 | 5,55 | 180 |
| 8 | Chemises et chemisettes, tissées, pour hommes et garçonnetts Men's and boys' shirts, woven | 61.03-11 61.03-15 61.03-19 | 4,60 | 217 |

GRUPE II

5.

| Catégorie | Description | Code NINEXE | Tableau des équivalences | |
|-----------|---|--|-----------------------------------|----------|
| | | | Table of equivalence pièces/kg | gr/pièce |
| 9 | Tissus de coton, bouclés du genre éponge; linge de toilette, d'office ou de cuisine, bouclé du genre éponge, de coton Woven cotton terry fabrics; toilet and kitchen linen of woven cotton terry fabrics | 55.08-10 55.08-30 55.08-50 55.08-80 62.02-71 | | |
| 10 | Ganterie de bonneterie non élastique ni caoutchoutée, imprégnée ou enduite de matières plastiques Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted, not elastic nor rubberised, impregnated or coated with artificial plastic materials | 60.02-40 | 10,14 pr | 99 |
| 11 | Ganterie de bonneterie non élastique ni caoutchoutée, autre que celle de la catégorie 10 Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted not elastic nor rubberised, other than those of category 10 | 60.02-50 60.02-60 60.02-70 60.02-80 | 24,6 pr | 41 |
| 12 | Bas, sous-bas, chaussettes, socquettes, protège-bas et articles similaires de bonneterie non élastique ni caoutchoutée, autres que bas de fibres textiles synthétiques pour femmes Stockings, under stockings, socks, ankle-socks, sockettes and the like, knitted or crocheted, not elastic nor rubberised, other than women's stockings of synthetic textile fibres | 60.03-11 60.03-19 60.03-25 60.03-27 60.03-30 60.03-90 | 24,3 pr | 41 |
| 13 | Slips et caleçons pour hommes et garçonnets, slips et culottes pour femmes, fillettes et jeunes enfants (autres que bébés), de bonneterie non élastique ni caoutchoutée, de coton ou de fibres textiles synthétiques Men's and boy's underpants and briefs, women's girls' and infants' (other than babies'), knickers and briefs, knitted or crocheted, not elastic nor rubberised, of cotton or synthetic textile fibres | 60.04-17 60.04-27 60.04-48 60.04-56 | 17 | 59 |
| 14 A | Manteaux de tissus imprégnés, enduits ou recouverts, pour hommes et garçonnets Men's and boys' coats of impregnated, coated, covered or laminated woven fabric | 61.01-01 | 1,0 | 1.000 |
| 14 B | Pardessus, imperméables et autres manteaux, y compris les capes, tissés, pour hommes et garçonnets, autres que ceux de la catégorie 14A Men's and boys' woven overcoats, raincoats and other coats, cloaks and capes, other than those of category 14 A | 61.01-41 61.01-42 61.01-44 61.01-46 61.01-47 | 0,72 | 1.389 |

| Catégorie | Description | Code NINE 1978 | Tableau des équivalences Table of equivalence | |
|-----------|--|--|--|----------|
| | | | pièces/kg | gr/pièce |
| 15 A | Manteaux de tissus imprégnés, enduits ou recouverts pour femmes, fillettes et jeunes enfants Women's, girls' and infants' coats of impregnated, coated, covered or laminated woven fabric | 61.02-05 | 1,1 | 909 |
| 15 B | Manteaux et imperméables (y compris les capes) et vestes, tissés pour femmes, fillettes et jeunes enfants, autres que les vêtements de la catégorie 15 A. Women's, girls' and infants' woven overcoats, raincoats and other coats, cloaks and capes, jackets and blazers, other than garments of category 15 A | 61.02-31 61.02-32 61.02-33 61.02-35 61.02-36 61.02-37 61.02-39 61.02-40 | 0,84 | 1.190 |
| 16 | Costumes et complets, tissés, pour hommes et garçonnets (y compris les ensembles qui se composent de deux ou trois pièces, qui sont commandées, conditionnées, transportées et normalement vendues ensemble) Men's and boys' woven suits (including co-ordinate suits consisting of two or three pieces, which are ordered, packed, consigned and normally sold together) | 61.01-51 61.01-54 61.01-57 | 0,80 | 1.250 |
| 17 | Vestes et vestons tissés, pour hommes et garçonnets Men's and boys' woven jackets and blazers | 61.01-34 61.01-36 61.01-37 | 1,43 | 700 |
| 18 | Sous-vêtements tissés, autres que chemises et chemisettes, pour hommes et garçonnets Men's and boys' woven under garments other than shirts | 61.03-51 61.03-55 61.03-59 61.03-81 61.03-85 61.03-89 | | |
| 19 | Mouchoirs de tissus de coton, pas plus de 15 UCF/kg Handkerchiefs of woven cotton fabrics, not more than 15 EUA/kg | 61.05-30 61.05-99 | 55,5 | 18 |
| 20 | Linge de lit, tissé Bed linen, woven | 62.02-11 62.02-19 | | |

| Catégorie | Description | Code NINECE 1978 | Tableau des équivalences Table of equivalence | |
|-----------|--|--|--|----------|
| | | | pièces/kg | gr/pièce |
| 21 | Parkas, anoraks, blousons et similaires, tissés Parkas, anoraks, windcheaters and the like, woven | 61.01-29 61.01-31 61.01-32 61.02-25 61.02-26 61.02-28 | 2,3 | 435 |
| 22 | Fils de fibres synthétiques discontinues, non conditionnés pour la vente au détail Yarn of discontinuous or waste synthetic fibres, not put up for retail sale a) dont acrylique of which acrylic | 56.05-03 56.05-05 56.05-07 56.05-09 56.05-11 56.05-13 56.05-15 56.05-19 56.05-21 56.05-23 56.05-25 56.05-28 56.05-32 56.05-34 56.05-36 56.05-38 56.05-39 56.05-42 56.05-44 56.05-45 56.05-46 56.05-47 56.05-21 56.05-23 56.05-25 56.05-28 56.05-32 56.05-34 56.05-36 | | |
| 23 | Fils de fibres artificielles discontinues, non conditionnés pour la vente au détail Yarn of discontinuous or waste regenerated fibres, not put up for retail sale | 56.05-51 56.05-55 56.05-61 56.05-65 56.05-71 56.05-75 56.05-81 56.05-85 56.05-91 56.05-95 56.05-99 | | |
| 24 | Pyjamas de bonneterie, de coton ou de fibres textiles synthétiques, pour hommes et garçonnetts Men's and boys' pyjamas, knitted or crocheted of cotton or of synthetic textile fibres | 60.04-15 60.04-47 | 2,8 | 357 |

| Catégorie | Description | Code NINEXE 1978 | Tableau des équivalences Table of equivalence | |
|-----------|---|--|--|----------|
| | | | pièces/kg | gr/pièce |
| 25 | Pyjamas et chemises de nuit de bonneterie, de coton ou de fibres synthétiques, pour femmes, fillettes et jeunes enfants (autres que bébés) Women's, girls' and infants' (other than babies') knitted or crocheted pyjamas and nightdresses, of cotton or synthetic fibres | 60.04-21 60.04-25 60.04-51 60.04-53 | 4,3 | 233 |
| 26 | Robes tissées et robes de bonneterie, pour femmes, fillettes et jeunes enfants (autres que bébés) Women's, girls' and infants' (other than babies') woven and knitted or crocheted dresses | 60.05-41 60.05-42 60.05-43 60.05-44 61.02-48 61.02-52 61.02-53 61.02-54 | 3,1 | 323 |
| 27 | Jupes, y inclus jupes-culottes, pour femmes, fillettes et jeunes enfants (autres que bébés) tissées ou de bonneterie Women's, girls' and infants', (other than babies') woven and knitted or crocheted skirts, including divided skirts | 60.05-51 60.05-52 60.05-54 60.05-58 61.02-57 61.02-58 61.02-62 | 2,6 | 385 |
| 28 | Pantalons de bonneterie (à l'exception de shorts), autres que pour bébés Knitted or crocheted trousers (except shorts) other than babies' | 60.05-61 60.05-62 60.05-64 | 1,61 | 620 |
| 29 | Costumes-tailleurs, tissés (y compris les ensembles qui se composent de deux ou trois pièces qui sont commandées, conditionnées, transportées et normalement vendues ensemble pour femmes, fillettes et jeunes enfants (autres que bébés) Women's, girls' and infants' (other than babies') woven suits and costumes (including co-ordinate suits consisting of two or three pieces which are ordered, packed, consigned and normally sold together) | 61.02-42 61.02-43 61.02-44 | 1,37 | 730 |
| 30 A | Pyjamas et chemises de nuit, tissés, pour femmes, fillettes et jeunes enfants Women's, girls' and infants' woven pyjamas and nightdresses | 61.04-11 61.04-13 61.04-18 | 4,0 | 250 |

| Catégorie | Description | Code NINEXE 1978 | Tableau des équivalences Table of equivalence | |
|-----------|--|----------------------------------|--|----------|
| | | | pièces/kg | gr/pièce |
| 30 B | Sous-vêtements tissés autres que pyjamas et chemises de nuit, pour femmes, fillettes et jeunes enfants (autres que bébés) Women's, girls' and infants' (other than babies') woven undergarments other than pyjamas and nightdresses | 61.04-91 61.04-93 61.04-98 | | |
| 31 | Soutiens-gorge et bustiers, tissés ou de bonneterie Brassières, woven, knitted or crocheted | 61.09-50 | 18,2 | 55 |

GROUPE III

| Catégorie | Description | Code NINEXE 1978 | Tableau des équivalences Table of equivalence | |
|-----------|--|---|--|----------|
| | | | pièces/kg | gr/pièce |
| 32 | <p>Velours, peluches, tissus bouclés et tissus de chenille, à l'exclusion des tissus de coton bouclé du genre éponge et de rubanerie</p> <p>Woven pile fabrics and chenille fabrics (other than terry fabrics of cotton and narrow woven fabrics)</p> | <p>58.04-07 58.04-11 58.04-15 58.04-18 58.04-41 58.04-43 58.04-45 58.04-61 58.04-63 58.04-67 58.04-69 58.04-71 58.04-75 58.04-77 58.04-78</p> | | |
| 33 | <p>Tissus obtenus à partir de lames ou formes similaires de polyéthylène ou de polypropylène de moins de 3 m. de largeur; sacs tissés obtenus à partir de ces lames ou formes similaires</p> <p>Woven fabrics of strip or the like of polyethylene or polypropylene, less than 3 m wide; woven sacks of such strip or the like</p> | <p>51.04-06 62.03-96</p> | | |
| 34 | <p>Tissus obtenus à partir de lames ou formes similaires de polyéthylène ou de polypropylène de 3 m. de largeur ou plus</p> <p>Woven fabrics of strip or the like of polyethylene or polypropylene 3 m or more wide</p> | <p>51.04-08</p> | | |

| Catégorie | Description | Code NINEXE 1978 | Tableau des équivalences Table of equivalence | |
|-----------|--|---|--|----------|
| | | | pièces/kg | gr/pièce |
| 35 | <p>Tissus de fibres textiles synthétiques continues autres que ceux pour pneumatiques et ceux contenant des fils d'élastomères</p> <p>Woven fabrics of synthetic textile fibres (continuous), other than those for tyres and those containing elastomeric yarn</p> <p>a) dont autres qu'écorus ou blanchis of which other than unbleached or bleached</p> | <p>51.04-11; 51.04-13 51.04-15; 51.04-17 51.04-18; 51.04-21 51.04-23; 51.04-25 51.04-26; 51.04-27 51.04-28; 51.04-32 51.04-34; 51.04-36 51.04-42; 51.04-44 51.04-46; 51.04-48</p> <p>51.04-15; 51.04-17 51.04-18; 51.04-23 51.04-25; 51.04-26 51.04-27; 51.04-28 51.04-32; 51.04-34 51.04-42; 51.04-44 51.04-46; 51.04-48</p> | | |
| 36 | <p>Tissus de fibres textiles artificielles continues, autres que ceux pour pneumatiques et ceux contenant des fils d'élastomères</p> <p>Woven fabrics of regenerated textile fibres (continuous) other than those for tyres and those containing elastomeric yarn</p> <p>a) dont autres qu'écorus ou blanchis of which other than unbleached or bleached</p> | <p>51.04-56; 51.04-58 51.04-62; 51.04-64 51.04-66; 51.04-72 51.04-74; 51.04-76 51.04-82; 51.04-84 51.04-86; 51.04-88 51.04-89; 51.04-93 51.04-94; 51.04-95 51.04-95; 51.04-96 51.04-97; 51.04-98</p> <p>51.04-58 51.04-62 51.04-64 51.04-72 51.04-74 51.04-76 51.04-82 51.04-84 51.04-86 51.04-88 51.04-89 51.04-94 51.04-95 51.04-96 51.04-97 51.04-98</p> | | |

| Catégorie | Description | Code ANNEXE 1978 | Tableau des équivalences Table of equivalence | |
|-----------|--|---|--|----------|
| | | | pièces/kg | gr/pièce |
| 37 | <p>Tissus de fibres textiles artificielles discontinues, autres que rubanerie, velours, peluches, tissus bouclés (y compris les tissus bouclés du genre éponge) et tissus de chenille</p> <p>Woven fabrics of regenerated textile fibres (discontinuous or waste) other than narrow woven fabrics, pile fabrics (including terry fabrics) and chenille fabrics</p> <p>a) dont autres qu'écrus ou blanchis of which other than unbleached or bleached</p> | <p>56.07-37; 56.07-42 56.07-44; 56.07-48 56.07-52; 56.07-53 56.07-54; 56.07-57 56.07-58; 56.07-62 56.07-63; 56.07-64 56.07-66; 56.07-72 56.07-73; 56.07-74 56.07-77; 56.07-78 56.07-82; 56.07-83 56.07-84; 56.07-87</p> <p>56.07-37; 56.07-44 56.07-48; 56.07-52 56.07-54; 56.07-57 56.07-58; 56.07-63 56.07-64; 56.07-66 56.07-73; 56.07-74 56.07-77; 56.07-78 56.07-83; 56.07-84 56.07-87</p> | | |
| 38 A | <p>Etoffes synthétiques de bonneterie pour rideaux et vitrages</p> <p>Knitted or crocheted synthetic curtain fabrics including net curtain fabric</p> | 60.01-40 | | |
| 38 B | <p>Vitrages</p> <p>Net curtains</p> | 62.02-09 | | |
| 39 | <p>Linge de table, linge de toilette, d'office et de cuisine, tissés, autres que ceux de coton bouclé du genre éponge</p> <p>Woven table linen, toilet and kitchen linen other than of cotton terry fabric</p> | <p>62.02-41 62.02-43 62.02-47 62.02-65 62.02-73 62.02-77</p> | | |
| 40 | <p>Rideaux (autres que vitrages) et articles d'ameublement, tissés</p> <p>Woven curtains (other than net curtains) and furnishing articles</p> | <p>62.02-81 62.02-89</p> | | |

| Catégorie | Description | Code ANNEXE 1978 | Tableau des équivalences Table of equivalence | |
|-----------|---|--|--|----------|
| | | | pièces/kg | gr/pièce |
| 41 | <p>Fils de fibres textiles synthétiques continues, non conditionnés pour la vente au détail, autres que fils non texturés, simple, sans torsion ou d'une torsion jusqu'à 50 tours au m</p> <p>Yarn of synthetic textile fibres (continuous) not put up for retail sale, other than non-textured single yarn untwisted or with a twist of not more than 50 turns per m</p> | 51.01-05 51.01-07 51.01-08 51.01-11 51.01-13 51.01-16 51.01-18 51.01-21 51.01-23 51.01-26 51.01-28 51.01-32 51.01-34 51.01-38 51.01-42 51.01-44 51.01-48 | | |
| 42 | <p>Fils de fibres textiles artificielles continues, non conditionnés pour la vente au détail, autres que fils simples de rayonne viscose sans torsion ou d'une torsion jusqu'à 250 tours au m et fils simples non texturés d'acétate</p> <p>Yarn of regenerated textile fibres (continuous), not put up for retail sale, other than single yarn of viscose rayon untwisted or with a twist of not more than 250 turns per m and single non-textured yarn of any acetate</p> | 51.01-50 51.01-61 51.01-64 51.01-66 51.01-71 51.01-76 51.01-80 | | |
| 43 | <p>Fils de fibres textiles synthétiques ou artificielles continues, conditionnés pour la vente au détail</p> <p>Yarn of man-made fibres (continuous) put up for retail sale</p> | 51.03-10 51.03-20 | | |
| 44 | <p>Tissus de fibres textiles synthétiques continues, contenant des fils d'élastomères</p> <p>Woven fabrics of synthetic textile fibres (continuous), containing elastomeric yarn</p> | 51.04-05 | | |
| 45 | <p>Tissus de fibres textiles artificielles continues contenant des fils d'élastomères</p> <p>Woven fabrics of synthetic textile fibres (continuous), containing elastomeric yarn</p> | 51.04-54 | | |

| Catégorie | Description | Code NINEXE 1978 | Tableau des équivalences Table of equivalence | |
|-----------|---|--|--|----------|
| | | | pièces/kg | gr/pièce |
| 46 | Laine et poils fins cardés ou peignés Carded or combed sheep's or lamb's wool or other fine animal hair | 53.05-10 53.05-22 53.05-29 53.05-32 53.05-39 | | |
| 47 | Fils de laine ou de poils fins, cardés, non conditionnés pour la vente au détail Yarn of carded sheep's or lamb's wool (wollen yarn) or of carded fine animal hair, not put up for retail sale | 53.06-21 53.06-25 53.06-31 53.06-35 53.06-51 53.06-55 53.06-71 53.06-75 53.08-11 53.08-15 | | |
| 48 | Fils de laine ou de poils fins, peignés, non conditionnés pour la vente au détail Yarn of combed sheep's or lamb's wool (worsted yarn) or of combed fine animal hair, not put up for retail sale | 53.07-01 53.07-09 53.07-21 53.07-29 53.07-40 53.07-51 53.07-59 53.07-81 53.07-89 53.08-21 53.08-25 | | |
| 49 | Fils de laine ou de poils fins, conditionnés pour la vente au détail Yarn of sheep's or lamb's wool or of fine animal hair, put up for retail sale | 53.10.11 53.10-15 | | |
| 50 | Tissus de laine ou de poils fins Woven fabrics of sheep's or lamb's wool or of fine animal hair | 53.11-01 53.11-03 53.11-07 53.11-11 53.11-13 53.11-17 53.11-20 53.11-30 53.11-40 53.11-52 53.11-54 53.11-58 53.11-72 53.11-74 53.11-75 53.11-82 53.11-84 53.11-88 53.11-91 53.11-93 53.11-97 | | |

| Catégorie | Description | Code NINECE 1978 | Tableau des équivalences Table of equivalence | |
|-----------|---|--|--|----------|
| | | | pièces/kg | gr/pièce |
| 51 | Coton cardé ou peigné Carded or combed cotton | 55.04-00 | | |
| 52 | Fils de coton conditionnés pour la vente au détail Cotton yarn put up for retail sale | 55.06-10 55.06-90 | | |
| 53 | Tissus de coton à point de gaze Cotton gauze | 55.07-10 55.07-90 | | |
| 54 | Fibres textiles artificielles, discontinues, y compris les déchets, cardés ou peignés Regenerated textile fibres (discontinuous or waste), carded or combed | 56.04-21 56.04-23 56.04-25 56.04-29 | | |
| 55 | Fibres textiles synthétiques, discontinues, y compris les déchets, cardés ou peignés Synthetic textile fibres (discontinuous or waste), carded or combed | 56.04-11 56.04-13 56.04-15 56.04-16 56.04-17 56.04-18 | | |
| 56 | Fils de fibres textiles synthétiques discontinues (y compris les déchets), conditionnés pour la vente au détail Yarn of synthetic textile fibres (discontinuous or waste) put up for retail sale | 56.06-11 56.06-15 | | |
| 57 | Fils de fibres textiles artificielles discontinues (y compris les déchets), conditionnés pour la vente au détail Yarn of regenerated textile fibres (discontinuous or waste) put up for retail sale | 56.06-20 | | |
| 58 | Tapis à points noués ou enroulés, même confectionnés Carpets, carpetting and rugs, knotted (made up or not) | 58.01-01 58.01-11 58.01-13 58.01-17 58.01-30 58.01-80 | | |
| 59 | Tapis, tissés ou en bonneterie, même confectionnés; tissus dits "Kélim" ou "Kilim", "Schumacks" ou "Soumak", "Karamanie" et similaires, même confectionnés; revêtements de sol de feutre Woven, knitted or crocheted carpets, carpeting, rugs, mats and matting, and "Kelem" "Schumacks" and "Karamanie" rugs and the like (made up or not); floor coverings of felt | 58.02-12 58.02-14 58.02-17 58.02-18 58.02-19 58.02-30 58.02-43 58.02-49 58.02-90 59.02-01 59.02-09 | | |

| Catégorie | Description | Code NINESE 1978 | Tableau des équivalences Table of equivalence | |
|-----------|---|--|--|----------|
| | | | pièces/kg | gr/pièce |
| 60 | Tapisseries, faites à la main Tapestries, hand made | 58.03-00 | | |
| 51 | Rubannerie d'une largeur n'excédant pas 30 cm et pourvues de lisières tissées, collées ou autrement obtenues, autres que les étiquettes et articles similaires; bolducs Narrow woven fabrics not exceeding 30 cm in width with selvages (woven, gummed or made otherwise) on both edges, other than woven labels and the like; bolduc | 58.05-01 58.05-08 58.05-30 58.05-40 58.05-51 58.05-59 58.05-61 58.05-69 58.05-73 58.05-77 58.05-79 58.05-90 | | |
| 52 | Étiquettes, écussons et articles similaires, tissés, mais non brodés, en pièces, en rubans ou découpés; Fils de chenille; fils guipés (autres que fils métallisés et fils de crin guipés); tresses en pièces; autres, articles ornementaux analogues, en pièces; glands; floches, olives, noix, pompons et similaires; Tulles et tissus à mailles nouées (filet) unis; Tulles, tulles-bobinots et tissus à mailles nouées (filet), façonnés; dentelles (mécaniques ou à la main) en pièces, en bandes ou en motifs; Broderies en pièces, en bandes, ou en motifs; Woven labels, badges and the like, not embroidered, in the piece, in strips or cut to shape or size; Chenille yarn (including flock chenille yarn), gimped yarn (other than metallised yarn and gimped horsehair yarn); braids and ornamental trimmings in the piece; tassels, pompons and the like; Tulle and other net fabrics (but not including woven, knitted or crocheted fabrics), plain; Tulle and other net fabrics (but not including woven, knitted or crocheted fabrics), figured; hand or mechanically made lace, in the piece, or in motifs; Embroidery, in the piece, in strips or in motifs | 58.06-10 58.06-90 58.07-31 58.07-39 58.07-50 58.07-80 58.08-11 58.08-15 58.08-19 58.08-21 58.08-29 58.09-11 58.09-19 58.09-21 58.09-31 58.09-35 58.09-39 58.09-91 58.09-95 58.09-99 58.10-21 58.10-29 58.10-41 58.10-45 58.10-49 58.10-51 58.10-55 58.10-59 | | |

| Catégorie | Description | Code NINEXE 1978 | Tableau des équivalences Table of equivalence | |
|-----------|--|---|--|----------|
| | | | pièces/kg | gr/pièce |
| 63 | <p>Etoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée, de fibres textiles synthétiques contenant des fils d'élastomères; étoffes en pièces de bonneterie élastique ou caoutchoutée</p> <p>Knitted or crocheted fabric, not elastic nor rubberised, of synthetic textile fibres, containing elastofibres; knitted or crocheted fabric, elastic or rubberised</p> | <p>60.01-30</p> <p>60.06-11</p> <p>60.06-18</p> | | |
| 64 | <p>Pointelles Rachel et étoffes à longs poils (façon fourrure), de bonneterie non élastique ni caoutchoutée, en pièces, de fibres textiles synthétiques</p> <p>Rachel lace and long-pile fabric (imitation fur), knitted or crocheted, not elastic nor rubberised, of synthetic textile fibres</p> | <p>60.01-51</p> <p>60.01-55</p> | | |
| 65 | <p>Etoffes de bonneterie non élastique ni caoutchoutée autres que les articles des catégories 38 A, 63 et 64</p> <p>Knitted or crocheted fabrics, not elastic nor rubberised, other than those of categories 38 A, 63 and 64</p> | <p>60.01-01</p> <p>60.01-10</p> <p>60.01-62</p> <p>60.01-64</p> <p>60.01-65</p> <p>60.01-68</p> <p>60.01-72</p> <p>60.01-74</p> <p>60.01-75</p> <p>60.01-78</p> <p>60.01-81</p> <p>60.01-89</p> <p>60.01-92</p> <p>60.01-94</p> <p>60.01-96</p> <p>60.01-97</p> | | |
| 66 | <p>Couvertures</p> <p>Travelling rugs and blankets</p> | <p>62.01-10</p> <p>62.01-20</p> <p>62.01-81</p> <p>62.01-85</p> <p>62.01-93</p> <p>62.01-95</p> | | |
| 57 | <p>Accessoires du vêtement et autres articles (à l'exception des vêtements) de bonneterie non élastique ni caoutchoutée; articles (autres que les maillots de bain), de bonneterie élastique ou caoutchoutée</p> <p>Clothing accessories and other articles (except garments), knitted or crocheted, not elastic nor rubberised; articles (other than bathing costumes), of knitted or crocheted fabric, elastic or rubberised</p> | <p>60.05-86</p> <p>60.05-87</p> <p>60.05-89</p> <p>60.05-91</p> <p>60.05-95</p> <p>60.05-98</p> <p>60.06-92</p> <p>60.06-96</p> <p>60.06-98</p> | | |

GROUPE IV

| Catégorie | Description | Code NINEXE 1978 | Tableau des équivalences Table of equivalence | |
|-----------|--|--|--|----------|
| | | | pièces/kg | gr/pièce |
| 68 | Sous-vêtements de bonneterie non élastique ni caoutchoutée, pour bébés Babies' under garments of knitted or crocheted fabrics, not elastic nor rubberised | 60.04-11 60.04-36 | | |
| 69 | Combinaisons et jupons de bonneterie, de fibres textiles synthétiques, pour femmes, fillettes et jeunes enfants (autres que bébés) Women's girls' and infants' knitted or crocheted petticoats and slips, of synthetic textile fibre, other than babies' garments | 60.04-54 | 7,8 | 128 |
| 70 | Bas-culottes communément appelés collants Panty-hose (tights) | 60.04-31 60.04-33 60.04-34 | 30,4 | 33 |
| 71 | Vêtements de dessus de bonneterie, pour bébés Babies' knitted outer garments | 60.05-06 60.05-07 60.05-08 60.05-09 | | |
| 72 | Maillots de bain de bonneterie Knitted swimwear | 60.05-11 60.05-13 60.05-15 60.06-91 | 10 | 100 |
| 73 | Survêtements de sport (trainings) de bonneterie non élastique ni caoutchoutée Track suits of knitted or crocheted fabric, not elastic nor rubberised | 60.05-16 60.05-17 60.05-19 | 1,67 | 600 |
| 74 | Costumes-tailleurs (y compris les ensembles qui se composent de deux ou trois pièces qui sont commandées conditionnées, transportées et normalement vendues ensemble), en bonneterie non élastique ni caoutchoutée, pour femmes, fillettes et jeunes enfants (autres que bébés) Women's, girls' and infants' (other than babies') suits and costumes (including co-ordinate suits consisting of two or three pieces which are ordered, packed, consigned and normally sold together) of knitted or crocheted fabric, not elastic nor rubberised | 60.05-71 60.05-72 60.05-73 60.05-74 | 1,54 | 650 |

| Catégorie | Description | Code NINEIE 1978 | Tableau des équivalences Table of equivalence | |
|-----------|--|--|--|----------|
| | | | pièces/kg | gr/pièce |
| 75 | <p>Costumes et complets (y compris les ensembles qui se composent de deux ou trois pièces qui sont commandées conditionnées, transportées et normalement vendues ensemble) en bonneterie non élastique ni caoutchoutée, pour hommes et garçonnets</p> <p>Men's and boys' suits (including co-ordinate suits consisting of two or three pieces, which are ordered, packed, consigned and normally sold together) of knitted or crocheted fabric, not elastic nor rubberised</p> | 60.05-66 60.05-68 | 0,80 | 1250 |
| 76 | <p>Vêtements de travail, tissés, pour hommes et garçonnets ; tabliers, blouses et autres vêtements de travail, tissés, pour femmes, fillettes et jeunes enfants</p> <p>Men's and boys' woven industrial and occupational clothing; women's, girls' and infants' woven aprons, smock-overalls and other industrial and occupational clothing (whether or not also suitable for domestic use)</p> | 61.01-13 61.01-15 61.01-17 61.01-19 61.02-12 61.02-14 | | |
| 77 | <p>Bas de fibres textiles synthétiques pour femmes</p> <p>Women's stockings of synthetic textile fibre</p> | 60.03-21 60.03-23 | 40 pr | 25 |
| 78 | <p>Peignoirs de bain, robes de chambre, vestes d'intérieur et vêtements d'intérieur analogues et autres vêtements de dessus, tissés, pour hommes et garçonnets, à l'exclusion des vêtements des catégories 6, 14A, 14B, 16, 17, 21, 76 et 79</p> <p>Men's and boys' woven bath robes, dressing gowns, smoking jackets and similar indoor wear and other outer garments, except garments of categories 6, 14A, 14B, 16, 17, 21, 76 and 79</p> | 61.01-09 61.01-24 61.01-25 61.01-26 61.01-92 61.01-94 61.01-96 | | |
| 79 | <p>Culottes et maillots de bain, tissés</p> <p>Woven swimwear</p> | 61.01-22 61.01-23 61.02-16 61.02-18 | 8,3 | 120 |
| 80 | <p>Vêtements tissés pour bébés</p> <p>Babies' woven garments</p> | 61.02-01 61.02-03 61.04-01 61.04-09 | | |

| Catégorie | Description | Code NINEXE 1978 | Tableau des équivalences Table of equivalence | |
|-----------|--|--|--|----------|
| | | | pièces/kg | gr/pièce |
| 81 | Peignoirs de bain, robes de chambres, liseuses et vêtements d'intérieur analogues et autres vêtements de dessus, tissés, pour femmes, fillettes et jeunes enfants à l'exclusion des vêtements des catégories 6, 7, 15A, 15B, 21, 26, 27, 29, 76, 79 et 80 Women's, girls' and infants' woven bath robes, dressing gowns, bed jackets and similar indoor wear and other outer garments except garments of categories 6, 7, 15A, 15B, 21, 26, 27, 29, 76, 79 and 80 | 61.02-07 61.02-22 61.02-23 61.02-24 61.02-86 61.02-88 61.02-92 | | |
| 82 | Sous-vêtements, autres que pour bébés, de bonneterie non élastique ni caoutchoutée, de laine, de poils fins ou de fibres textiles artificielles Under garments, other than babies', knitted or crocheted, not elastic nor rubberised, of wool fine animal hair or regenerated textile fibres | 60.04-38 60.04-60 | | |
| 83 | Vêtements de dessus de bonneterie, non élastique ni caoutchoutée, autres que vêtements des catégories 5, 7, 26, 27, 28, 71, 72, 73, 74 et 75 Outer garments knitted or crocheted, not elastic nor rubberised, other than garments of categories 5, 7, 26, 27, 28, 71, 72, 73, 74 and 75 | 60.05-04 60.05-81 60.05-82 60.05-83 60.05-84 | | |
| 84 | Châles, écharpes, foulards, cache-nez, cache-col, mantilles, voiles et voilettes, et articles similaires, autres qu'en bonneterie Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like, other than knitted or crocheted | 61.06-30 61.06-40 61.06-50 61.06-60 | | |
| 85 | Cravates, autres qu'en bonneterie Ties, bow ties and cravats, other than knitted or crocheted | 61.07-30 61.07-40 61.07-90 | 17,9 | 56 |
| 86 | Corsets, ceintures-corsets, gaines, bretelles, jarretières, supports-chaussettes, et articles similaires, autres que soutiens-gorge et bustiers, en tissus ou en bonneterie même élastique Corsets, corset-belts, suspender-belts, braces, suspenders, garters and the like (including such articles of knitted or crocheted fabric), other than brassières, whether or not elastic | 61.09-20 61.09-30 61.09-40 61.09-80 | 8,8 | 114 |

| Catégorie | Description | Code NINEE | Tableau des équivalences Table of equivalence | |
|-----------|---|------------|--|-----------|
| | | | pièces/kg | gr/pièces |
| 87 | Ganterie, bas, chaussettes et socquettes, autres qu'en bonneterie Gloves, mittens, mitts, stockings, socks and sockettes, not being knitted or crocheted goods | 61.10-00 | | |
| 88 | Accessoires confectionnés du vêtement : dessous de bras, bourrelets et épauettes de soutien pour tailleurs, ceintures et ceinturons, manchons, manches protectrices etc., autres qu'en bonneterie Made up accessories for articles of apparel (for example, dress shields, shoulder and other pads, belts, muffs, sleeve protectors, pockets), other than knitted or crocheted | 61.11-00 | | |
| 89 | Mouchoirs en tissus de coton et d'une valeur supérieure à 15 UCE/kg Handkerchiefs of woven cotton fabric of a value of more than 15 EUA/Kg | 61.05-20 | 59 | 17 |

GROUPE V

| Catégorie | Description | Code ANNEXE | Tableau des équivalences | |
|-----------|--|--|--------------------------|----------|
| | | | Table of equivalence | |
| | | | pièces/kg | gr/pièce |
| 90 | Ficelles, cordes et cordages, en fibres textiles synthétiques, tressés ou non Twine, cordage, ropes and cables, of synthetic textile fibres, plaited or not | 59.04-11 59.04-13 59.04-15 59.04-17 59.04-18 | | |
| 91 | Tentes Tents | 62.04-23 62.04-73 | | |
| 92 | Tissus de fibres textiles, synthétiques ou artificielles, et tissus caoutchoutés, pour pneumatiques Woven fabrics of man-made textile fibres and rubberised textile woven fabrics, for tyres | 51.04-03 51.04-52 59.11-15 | | |
| 93 | Sacs et sachets d'emballage en tissus de fibres autres que ceux obtenus à partir de lames ou formes similaires de polyéthylène ou de polypropylène Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods, of woven fabric, other than made from polyethylene or polypropylene strip | 62.03-93 62.03-95 62.03-97 62.03-98 | | |
| 94 | Ouates et articles en ouate; tontisses, nœuds et noppes (boutons) de matières textiles Wadding and articles of wadding; textile flock and dust and mill neps | 59.01-07 59.01-12 59.01-14 59.01-15 59.01-16 59.01-18 59.01-21 59.01-29 | | |
| 95 | Feutres et articles en feutre, même imprégnés ou enduits, autres que les revêtements du sol Felt and articles of felt, whether or not impregnated or coated, other than floor coverings | 59.02-35 59.02-41 59.02-47 59.02-51 59.02-57 59.02-59 59.02-91 59.02-95 59.02-97 | | |

| Catégorie | Description | Code NINEXE | Tableau des équivalences Table of equivalence | |
|-----------|--|--|--|----------|
| | | | pièces/kg | gr/pièce |
| 96 | Tissus non tissés et articles en tissus non tissés, même imprégnés ou enduits, autres que les vêtements et accessoires du vêtement Bonded fibre fabrics, similar bonded yarn fabrics, and articles of such fabrics, whether or not impregnated or coated, other than clothing and clothing accessories | 59.03-11 59.03-19 59.03-30 | | |
| 97 | Filets, fabriqués à l'aide des ficelles, cordes et cordages, en nappes, en pièces ou en forme; filets en forme pour la pêche, en fils, ficelles ou cordes Nets and netting made of twine, cordage or rope, and made up fishing nets of yarn, twine cordage or rope | 59.05-11 59.05-21 59.05-29 59.05-91 59.05-99 | | |
| 98 | Articles fabriqués avec des fils, ficelles, cordes ou cordages, à l'exclusion des tissus, des articles en tissus et des articles de la catégorie 97 Other articles made from yarn, twine, cordage, rope or cables, other than textile fabrics, articles made from such fabrics and articles of category 97 | 59.06-00 | | |
| 99 | Tissus enduits de colle ou de matière amylicées, du genre utilisé pour la reliure, le cartonnage, la gainerie ou usages similaires (percaline enduite, etc) toiles à calquer ou transparentes pour le dessin; toiles préparées pour la peinture; bougran et similaires pour la chapellerie Textile fabrics coated with gum or amylaceous substances, of a kind used for the outer covers of books and the like; tracing cloth; prepared painting canvas; buckram and similar fabrics for hat foundations and similar uses | 59.07-10 59.07-90 | | |
| 100 | Tissus imprégnés, enduits ou recouverts de dérivés de la cellulose, ou d'autres matières plastiques artificielles et tissus stratifiés avec ces mêmes matières Textile fabrics impregnated, coated, covered or laminated with preparations of cellulose derivatives or of other artificial plastic materials | 59.08-10 59.08-51 59.08-53 59.08-57 | | |

| Catégorie | Description | Code ANNEXE | Tableau des équivalences Table of equivalence | |
|-----------|--|--|--|----------|
| | | | pièces/kg | gr/pièce |
| 101 | Ficelles, cordes et cordages tressés ou non, autres qu'en fibres textiles synthétiques Twine, cordage ropes and cables, plaited or not, other than of synthetic textile fibres | 59.04-90 | | |
| 102 | Linoléums pour tous usages, découpés ou non; couvre-parquets consistant en un enduit appliqué sur support de matières textiles, découpés ou non Linoleum and materials prepared on a textile base in a similar manner to linoleum, whether or not cut to shape or of a kind used as floor coverings; floor coverings consisting of a coating applied on a textile base, cut to shape or not | 59.10-10 59.10-31 59.10-39 | | |
| 103 | Tissus caoutchoutés autres que de bonneterie à l'exclusion de ceux pour pneumatiques Rubberised textile fabrics other than rubberised knitted or crocheted goods, excluding fabrics for tyres | 59.11.11 59.11-14 59.11-17 59.11-20 | | |
| 104 | Tissus imprégnés ou enduits autres que ceux des catégories 99, 100, 102 et 103; toiles peintes pour décors de théâtres, fonds d'ateliers ou usages analogues Textile fabrics, impregnated or coated, other than those of categories 99, 100, 102 and 103; painted canvas being theatrical scenery, studio backcloths or the like | 59.12-00 | | |
| 105 | Tissus (autres que de bonneterie) élastiques, formés de matières textiles associées à des fils de caoutchouc Elastic fabrics and trimmings (other than knitted or crocheted goods) consisting of textile materials combined with rubber threads | 59.13-01 59.13-11 59.13-13 59.13-15 59.13-19 59.13-32 59.13-34 59.13-35 59.13-39 | | |
| 106 | Mèches tissées, tressées ou tricotées, en matières textiles, pour lampes, réchauds, bougies et similaires; manchons à incandescence, même imprégnés, et tissus tubulaires de bonneterie servant à leur fabrication Wicks, of woven, plaited or knitted textile materials, for lamps, stoves, lighters, candles and the like; tubular knitted gas-mantle fabric and incandescent gas mantles | 59.14-00 | | |

| Catégorie | Description | Code ANNEXE | Tableau des équivalences Table of equivalence | |
|-----------|---|--|--|----------|
| | | | pièces/kg | gr/pièce |
| 107 | Tuyaux pour pompes et tuyaux similaires, en matières textiles, même avec armatures ou accessoires en autres matières Textile hosepiping and similar tubing, with or without lining, armour or accessories of other materials | 59.15-10 59.15-90 | | |
| 108 | Courroies transporteuses ou de transmission en matières textiles, même armées Transmission, conveyor or elevator belts or belting, of textile material, whether or not strengthened with metal or other material | 59.16-00 | | |
| 109 | Bâches, voiles d'embarcations et stores d'extérieur, tissés Woven tarpaulins, sails, awnings and sunblinds | 62.04-21 62.04-61 62.04-69 | | |
| 110 | Matelas pneumatiques, tissés Woven pneumatic mattresses | 62.04-25 62.04-75 | | |
| 111 | Articles de campement, tissés, autres que matelas pneumatiques et tentes Camping goods, woven, other than pneumatic mattresses and tents | 62.04-29 62.04-79 | | |
| 112 | Autres articles confectionnés en tissus à l'exception de ceux des catégories 113 et 114 Other made-up textile articles, woven, excluding those of categories 113 and 114 | 62.05-10 62.05-30 62.05-93 62.04-98 62.05-98 | | |
| 113 | Torchons, serpillières, lavettes et chamisettes, autres qu'en bonneterie Floor cloths, dish cloths, dusters and the like other than knitted or crocheted | 62.05-20 | | |
| 114 | Tissus et articles pour usages techniques en matières textiles Textile fabrics and textile articles of a kind commonly used in machinery or plant | 59.17-10 59.17-29 59.17-41 59.17-49 59.17-51 59.17-59 59.17-71 59.17-79 59.17-91 59.17-93 59.17-95 59.17-99 | | |

ANNEX II

COUNTRY : MACAO

| Category nr. | Description of products | Units | Year | Quantitative Limits EEC |
|--------------|--|-----------|------|-------------------------|
| 4 | Knitted shirts, singlets, T shirts, sweater-shirts | 1000 pcs. | 1978 | 9860 |
| | a) T shirts etc. | | 1979 | 10057 |
| | | | 1980 | 10258 |
| | | | 1981 | 10411 |
| | | | 1982 | 10673 |
| | b) Knitted shirts other than T shirts | | | |
| 5 | Jerseys, pull-overs | 1000 pcs. | 1978 | 8929 |
| | | | 1979 | 9197 |
| | | | 1980 | 9473 |
| | | | 1981 | 9757 |
| | | | 1982 | 10050 |
| 6 | Men's and women's woven trousers and men's shorts and breeches | 1000 pcs. | 1978 | 10063 |
| | | | 1979 | 10214 |
| | | | 1980 | 10367 |
| | | | 1981 | 10523 |
| | | | 1982 | 10681 |
| 7 | Women's woven and knitted blouses | 1000 pcs. | 1978 | 4020 |
| | | | 1979 | 4060 |
| | | | 1980 | 4101 |
| | | | 1981 | 4142 |
| | | | 1982 | 4183 |
| 8 | Men's woven shirts | 1000 pcs. | 1978 | 6030 |
| | | | 1979 | 6090 |
| | | | 1980 | 6151 |
| | | | 1981 | 6213 |
| | | | 1982 | 6275 |
| 13 | Men's and women's knitted underpants, knickers and briefs | 1000 pcs. | 1978 | 2823 |
| | | | 1979 | 2936 |
| | | | 1980 | 3053 |
| | | | 1981 | 3175 |
| | | | 1982 | 3303 |

ANNEX II

COUNTRY : MACAO

| Category nr. | Description of products | Units | Year | Quantitative Limits EEC |
|--------------|--|-----------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| 15A | Women's coated raincoats | 1000 pcs. | 1978 1979 1980 1981 1982 | 69 72 75 78 81 |
| 15B | Women's overcoats, raincoats and other coats, cloaks and jackets | 1000 pcs | 1978 1979 1980 1981 1982 | 93 97 101 105 109 |
| 16 | Men's woven suits | 1000 pcs | 1978 1979 1980 1981 1982 | 247 252 257 263 268 |
| 17 | Men's woven jackets and blazers | 1000 pcs | 1978 1979 1980 1981 1982 | 630 643 656 659 682 |
| 18 | Men's woven underwear other than shirts | tonnes | 1978 1979 1980 1981 1982 | 1594 1658 1724 1793 1865 |
| 19 | Cotton handkerchiefs | tonnes | 1978 1979 1980 1981 1982 | 300 306 312 318 325 |
| 20 | Bed linen | tonnes | 1978 1979 1980 1981 1982 | 43 45 46 48 49 |
| 21 | Aberaks, windcheaters, men's and women's | 1000 pcs | 1978 1979 1980 1981 1982 | 224 233 242 252 262 |

| Category nr. | Description of products | Units | Year | Quantitative Limits EEC |
|--------------|--|-----------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| 22 | Yarns of discontinuous synthetic fibres not for retail sale of which acrylic fibres | tonnes | 1978 1979 1980 1981 1982 | 205 213 222 231 240 |
| 24 | Men's knitted pyjamas | 1000 pcs. | 1978 1979 1980 1981 1982 | 180 187 195 202 211 |
| 25 | Women's knitted nightwear | 1000 pcs | 1978 1979 1980 1981 1982 | 269 303 319 335 351 |
| 26 | Woven and knitted dresses | 1000 pcs. | 1978 1979 1980 1981 1982 | 449 471 495 520 546 |
| 27 | Woven and knitted skirts | 1000 pcs. | 1978 1979 1980 1981 1982 | 1637 1647 1638 1731 1774 |
| 30A. | Women's woven pyjamas and nightdresses | 1000 pcs. | 1978 1979 1980 1981 1982 | 2805 2917 3034 3155 3281 |
| 30B | Women's other woven underwear | tonnes | 1978 1979 1980 1981 1982 | 8.7 9.0 9.4 9.7 10.1 |
| 39 | Table linen toilet and kitchen linen other than from terry fabric | tonnes | 1978 1979 1980 1981 1982 | 429 459 492 526 563 |

